

На вниманието на всички родители и  
настояници  
на ученичките и учениците в училищата на  
Кобленц

## Kultur- und Schulverwaltungsamt



Willi-Hörter-Platz 1  
56068 Koblenz

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen:  
40/Но

23.09.2021

### Предложение за ваксиниране към ученичките и учениците в училищата на Кобленц

Ansprechpartner/in:

Frank Hofmann  
Abteilung Schulen

frank.hofmann@Stadt.Koblenz.de  
(nicht für förmliche Rechtsbehelfe)

Fon: 0261 129 - 1906

Fon zentral aus Koblenz: 115

Fax: 0261 129 - 1900

Уважаеми родители и настояници!  
Скъпи ученички и ученици!

Най-напред искам да Ви благодаря за Вашата готовност да  
примете нашето предложение за ваксиниране.

[www.koblenz.de](http://www.koblenz.de)

Само с възможно най-голям брой имунизации ще можем в  
дългосрочен план да се преборим с пандемията от корона вирус.  
Особено ученичките и учениците са засегнати до голяма степен  
от отрицателните последици на пандемията.

Info Bushaltestelle/Linie:

[www.bus.koblenz.de](http://www.bus.koblenz.de)

Затова много се радвам за Вашата заявка за ваксиниране в  
училищната среда!

Бихме желали да Ви дадем насоки за провеждането на  
кампанията за ваксиниране чрез мобилни пунктове (автобус) за  
имунизации на провинцията Рейнланд-Пфалц:

- Става въпрос за уговорени часове за първа игла на  
ваксина. Часовете за втора игла ще бъдат обявени  
допълнително.
- Място за имунизацията е **професионалното обучаващо  
училище по икономика, Cusanusstr. 25, 56073 Koblenz.**
- Графикът за имунизации е **08. октомври 2021 г. от 12:00  
до 15:45 часа.**
- В този времеви диапазон може да посетите мобилния  
имунизационен автобус.

- Ученички и ученици под 16 години трябва да бъдат съпроводени на място от родител или настойник.
- Вземането на детето от училище и транспортът до Училищния център за професионално обучение на Беатусщрасе е Ваше задължение.
- За ученички и ученици между 16 и 17 години е достатъчна декларацията за съгласие на родителите или настойниците.
- Ваксината е Comirnaty от BIONTECH.
- Пълнолетни ученички и ученици могат да бъдат ваксинират по собствено желание и с ваксината на Johnson&Johnson.
- Моля носете със себе си валидни лични документи за себе си и Вашето дете (например лична карта или карта от здравната каса) и (ако има наличен) и имунизационен паспорт.
- Моля съблюдавайте на място актуално важащите правила на хигиена.
- Вашето дете е освободено от училище за времето за ваксиниране.

Ако нямате възможност или не желаете да дойдете в уговореното време, Ви насочваме към

Löhr-Center Koblenz  
Hohenfelder Str. 22  
56068 Koblenz

с работно време от понеделник до събота, 13:00 до 17:00 часа, където Ви се предоставя възможност за имунизирание.

С уважение

По поръчение  
Хари Хунц